



Bryssel, 20. heinäkuuta 2026
(OR. en)

11894/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0205(NLE)

ECOFIN 1016
UEM 366
FIN 1075
EIB
ECB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Maltan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 5 päivänä lokakuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Maltan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
5 päivänä lokakuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maltan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa, jäljempänä 'elpymis- ja palautumissuunnitelma', 13 päivänä heinäkuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi 5 päivänä lokakuuta 2021 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 14 päivänä heinäkuuta 2023³, 20 päivänä kesäkuuta 2025⁴ ja 12 päivänä joulukuuta 2025⁵ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Malta esitti 26 päivänä kesäkuuta 2026 komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen lokakuun 5 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Malta on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Malta on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 20:tä toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 11941/21 ja ST 11941/21 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 11202/23 ja ST 11202/23 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 9589/25, ST 9589/25 ADD 1 ja ST 9589/25 ADD 1 COR osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 15661/25, ST 15661/25 ADD 1 ja ST 15661/25 ADD 1 REV osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Maltan mukaan yhtä toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska rakennustöissä on ollut odottamattomia viivästyksiä. Tämä koskee toimenpidettä C1-I1 (Investoinnit julkisen ja yksityisen sektorin rakennusten kunnostamiseen ja viherryttämiseen). Tämän perusteella Malta on pyytänyt kyseisen toimenpiteen muuttamista. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Maltan mukaan yhtä toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kaikilta osin, koska hankinnoissa on ollut odottamattomia viivästyksiä. Tämä koskee toimenpidettä C6-I1 (Oikeuslaitoksen digitalisointi). Tämän perusteella Malta on pyytänyt kyseisen toimenpiteen muuttamista. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Maltan mukaan kahta toimenpidettä on muutettu, jotta niiden alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi voidaan toteuttaa parempia vaihtoehtoja. Tämä koskee toimenpiteitä C6-R1 (Tuomareiden nimittämis- ja erottamismenettelyn uudistaminen) ja C6-R2 (Erillisen syyttäjälaitoksen perustaminen). Tämän perusteella Malta on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (7) Maltan mukaan 15:tä toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot, joilla vähennetään hallinnollista rasitetta, yksinkertaistetaan lokakuun 5 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöksen täytäntöönpanoa ja saavutetaan kyseisten toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee toimenpiteitä C1-I2 (Investointi yhden julkisen sairaalan kunnostamiseen ja jälkiasennuksiin), C1-I5 (Investoinnit uusiutuvaan energiaan julkisissa tiloissa), C2-R1 (Liikennealan kestävyyttä edistävien politiikkojen hyväksymisen ja täytäntöönpanon edistäminen muun muassa edistämällä joukkoliikenteen ja multimodaaliliikenteen käyttöä), C2-R6 (Liikkuvuuden hallinnan parantaminen julkishallinnossa), C2-R7 (Toimenpiteet liikenneonnettomuuksien vähentämiseksi), C2-I2 (Sähköajoneuvojen käyttöönoton lisääminen yksityisellä sektorilla), C3-I2 (Maltan kauppamerenkulkuosaston digitalisointi), C3-I3 (Julkishallinnon digitalisoinnin ja nykyaikaistamisen jatkaminen), C3-I4 (Toimenpiteiden toteuttaminen yksityisen sektorin digitalisoinnin tehostamiseksi), C3-I5 (Kaupunkiekologian digitalisaatio), C4-I1 (Maltan veri-, kudokset- ja solukeskuksen perustaminen), C5-R3 (Osallistavaan ja laadukkaaseen koulutukseen johtavien uusien koulutusväylien kehittäminen), C5-R4 (Koulutuspolitiikan seurantarjestelmä), C5-R5 (Työmarkkinoiden häiriönsietokyvyn vahvistaminen) ja C7-I2 (Investoinnit yksityisen sektorin rakennusten kunnostamiseen ja viherryttämiseen). Tämän perusteella Malta on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (8) Toimenpiteiden täytäntöönpanotason alentamisen jatkotoimenpiteenä Malta on pyytänyt asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisesti, että täytäntöönpanotason alentamisen myötä vapautuneet varat voitaisiin käyttää yhden toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamiseen. Tämä koskee toimenpiteiden C1-I1 (Investoinnit julkisen ja yksityisen sektorin rakennusten kunnostamiseen ja viherryttämiseen) ja C6-I1 (Oikeuslaitoksen digitalisointi) täytäntöönpanotason alentamista sekä toimenpiteen C7-I1 (Investoinnit jakelukeskuksiin ja kaapeleihin) täytäntöönpanotason nostamista. Tämän perusteella Malta on pyytänyt kyseisen toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamista. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Virheiden korjaaminen

- (9) Lokakuun 5 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu yksi kirjoitus- tai laskuvirhe, joka vaikuttaa komponentin 2 (Liikenteen hiilestä irtautuminen) kuvaukseen. Lokakuun 5 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta voidaan korjata tämä virhe, joka ei vastaa komissiolle 31 päivänä lokakuuta 2025 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä sellaisena kuin komissio ja Malta ovat sen hyväksyneet. Virheen korjaaminen ei vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman arviointiin tai toteuttamiseen.

Komission arvio

- (10) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

REPowerEU-tavoitteiden edistäminen

- (11) On odotettavissa, että REPowerEU-luku edistää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.12 mukaisesti tuloksellisesti ja suuressa määrin (luokitus A) energiaturvallisuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvan energian käyttöönoton ja energiatehokkuuden lisäämistä, energian varastointikapasiteetin lisäämistä tai tarvittavaa riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.
- (12) Malta on pyytänyt, että kahden toimenpiteen toteuttamistason alentamisen seurauksena vapautuneet varat voitaisiin käyttää yhden toimenpiteen toteuttamistason nostamiseen. Tämä koskee toimenpidettä C7-I1 (Investoinnit jakelukeskuksiin ja kaapeleihin). Tämä ei vaikuta aiempaan myönteiseen arvioon REPowerEU-luvusta, jossa otetaan edelleen huomioon uusiutuvien energialähteiden käyttöönotto, energiatehokkuus ja pyrkimys vähentää riippuvuutta fossiilisista polttoaineista Maltassa.

Vihreän siirtymän edistäminen, mukaan lukien luonnon monimuotoisuus

- (13) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 63,6 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 100 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.
- (14) Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvät toimenpiteet edistävät edelleen merkittävästi vihreää siirtymää. Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman vihreää siirtymää edistävä rahoitusosuus on kasvanut 62,0 prosentista 63,6 prosenttiin. Tämä kasvu johtui toimenpiteen C7–I1 (Investoinnit jakelukeskuksiin ja kaapeleihin) laajentamisesta mittavammin kuin toimenpidettä C1–I1 (Investoinnit julkisen ja yksityisen sektorin rakennusten kunnostamiseen ja viherryttämiseen) supistettiin.
- (15) Vihreään siirtymään liittyvillä toimenpiteillä, jotka sisältyvät REPowerEU-luvun sisältävään muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, on pysyvä vaikutus, koska toimenpiteillä pyritään edistämään uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa Maltassa, vähentämään Maltan riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja lisäämään rakennusten energiatehokkuutta. Näin ollen kyseiset toimenpiteet edistävät myös vuosien 2030–2050 ilmastotavoitteiden ja EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamista. Muutosten soveltamisala ei muuta tämän kriteerin kokonaisarviointia.

Digitaalisen muutoksen edistäminen

- (16) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisen muutoksen tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 26,0 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista mainitun asetuksen liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna.
- (17) Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvät toimenpiteet edistävät edelleen merkittävästi digitaalista siirtymää. Digitaalista siirtymää koskevan rahoitusosuuden muutos liittyy yhden toimenpiteen eli toimenpiteen C6-I1 (oikeuslaitoksen digitalisointi) määrärahojen vähentämiseen. Maltan elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehty muutos johtaa kyseisiin digialan määrärahoihin tehdyn muutoksen vuoksi siihen, että elpymis- ja palautumissuunnitelman digitavoitteen saavuttamista edistävä kokonaisvaikutus laskee yhteensä 0,9 prosenttiyksikköä eli 26,9 prosentista 26,0 prosenttiin. Tämä muutos on vähäinen eikä siksi vaikuta kriteerin kokonaisarviointiin.

Kustannukset

- (18) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset, uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

- (19) Toimitettujen tietojen mukaan niiden nykyisten toimenpiteiden, joiden muutokset edellyttivät uutta kustannusarviota, kustannusarvioiden arviointi osoittaa, että suurin osa kustannuksista on kohtuullisia ja uskottavia. Kustannusarvioiden tekemisessä käytetyt menetelmät ja laskelmat olivat vain muutamissa tapauksissa puutteelliset. Tämä sulkee pois luokituksen A tämän arviointikriteerin osalta. Lisäksi muutettujen toimenpiteiden kustannusarvioiden muutokset olivat perusteltuja ja oikeasuhteisia uusiin muutettuihin toimenpiteisiin nähden, ja niiden tueksi esitettiin yksityiskohtaisia laskelmia ja näyttöä, joten arviota näiden kustannusarvioiden kohtuullisuudesta ja uskottavuudesta ei muutettu alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan verrattuna. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on kustannustehokkuusperiaatteen mukainen ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

Mahdolliset muut arviointikriteerit

- (20) Komissio katsoo, että Maltan esittämät muutokset eivät vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman myönteiseen arvioon, joka lokakuun 5 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d, d b, g, h, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (21) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

Rahoitusosuus

- (22) Maltan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskustannukset ovat arviolta 329 083 116 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Maltan käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Maltan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁶ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 328 230 928 euroa. Näin ollen Maltan käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.
- (23) Lokakuun 5 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi lokakuun 5 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (24) Tämä päätös ei vaikuta sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Maltan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

2 artikla

Muutokset

Muutetaan Maltan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 5 päivänä lokakuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Maltan tasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
